



ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО

ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ

Ленинский проспект, д. 9, Москва В-49, ГСП-1, 119991



FEDERAL AGENCY

ON TECHNICAL REGULATING AND METROLOGY

Leninsky prospekt, 9, Moscow, Russia, V-49, GSP-1, 119991

Tel: +7(495) 236-40-44

<http://www.gost.ru>

Fax: +7(495) 236-62-31

СООБЩЕНИЕ, КАСАЮЩЕЕСЯ ОФИЦИАЛЬНОГО УТВЕРЖДЕНИЯ  
ТИПА СПЕЦИАЛЬНОГО ПРЕДУПРЕЖДАЮЩЕГО ОГНЯ  
ДЛЯ АВТОТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВ  
НА ОСНОВАНИИ ПРАВИЛ № 65

COMMUNICATION CONCERNANT L'HOMOLOGATION  
D'UN TYPE FEU-SPÉCIAL D'AVERTISSEMENT  
POUR VEHICULES AUTOMOBILES  
EN APPLICATION DU RÈGLEMENT No. 65

Официальное утверждение № 00 10510  
Homologation No.

Распространение № -  
Extension No.

1. Специальный предупреждающий огонь

модельный ряд «Сапфир А-В-С-Д»  
модельный ряд «Топаз А-В-С-Д»  
модельный ряд «Рубин А-В-С-Д»  
полная установка

автожелтый свет (категория А)

синий свет (категория В)

красный свет (категория R)

Feu spécial d'avertissement

«Saphir A-B-C-D» famille

«Topaze A-B-C-D» famille

«Rubis A-B-C-D» famille

rampe complète

jaune-auto (catégorie A)

bleu (catégorie B)

rouge (catégorie R)

2. Специальный предупреждающий огонь с одним уровнем света (класс 1)  
Le feu spécial d'avertissement a un niveau d'intensité (classe 1)

3. Используемый источник света

лампа категории H1 или

12 светодиодов фирмы «OSRAM» с линзами (или их аналоги) ( $\lambda = 472... 476, 589... 592, 632$  нм)

Source lumineuse utilisée

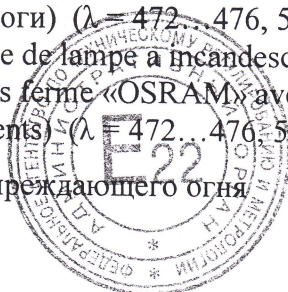
catégorie de lampe à incandescence H1 ou


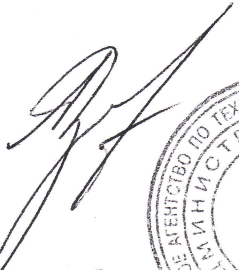
12 LEDs firme «OSRAM» avec des verres (ou leurs équivalents) ( $\lambda = 472... 476, 589... 592, 632$  нм)

4. Номинальное напряжение специального предупреждающего огня  
Tension nominale feu spécial d'avertissement

12 V, 24 V

12 V, 24 V



- |   |  |
|---|--|
| 5. Фабричная или торговая марка<br>Marque ou désignation commerciale  |   |
| 6. Название и адрес завода-изготовителя<br><br>Nom et adresse du fabricant  | Промышленная компания ЭЛИНА<br>454092, г. Челябинск, РОССИЯ<br>«ELINA» Compagnie industrielle<br>454092, Tchelyabinsk, RUSSIE  |
| 7. В соответствующих случаях фамилия и адрес<br>представителя завода-изготовителя<br>Le cas échéant nom et adresse du représentant<br>du fabricant  | -<br><br>sans objet  |
| 8. Представлено на официальное утверждение<br>Présenté à l'homologation le  | -<br>sans objet  |
| 9. Техническая служба, уполномоченная проводить<br>испытания для официального утверждения<br><br>Service technique chargé des essais<br>d'homologation  | Научно-исследовательский и<br>экспериментальный институт<br>автомобильной электроники<br>и электрооборудования<br>105187, Москва, РОССИЯ<br>Institut de recherches scientifiques<br>experimental électronique et<br>équipement électrique d'automobile<br>105187, Moscou, RUSSIE |
| 10. Дата протокола, выданного этой службой<br>Date du procès-verbal délivré par ce service  | 22.04.2010   |
| 11. Номер протокола, выданного этой службой<br>Numéro du procès-verbal délivré par ce service   | 22.65.008-10   |
| 12. Официальное утверждение<br>Homologation   | предоставлено<br>accordée  |
| 13. Причины распространения (в соответствующих<br>случаях)<br>Motif(s) de l'extension (le cas échéant)  | -<br>sans objet  |
| 14. Место<br>Lieu   | Москва<br>Moscou   |
| 15. Дата<br>Date  | 20.05.2010   |
| 16. Подпись<br>Signature  | <br>А.В.Зажигалкин<br>A. Zazhigalkin  |
| 17. Перечень документов, которые были переданы<br>предоставившему официальное утверждение, и которые можно получить по запросу:<br>- протокол испытаний;<br>- техническое описание;<br>- чертеж устройства.<br>Est annexée la liste des pièces constituant le dossier d'homologation déposés au Service<br>administratif ayant délivré l'homologation et pouvant être obtenu sur demande:<br>- procès-verbal d'essais;<br>- fiche de renseignements du constructeur;<br>- dessin du dispositif. | Административному органу,<br>Администрация<br>E22  |